

LA TRIBUNA
Diario de la Mañana
Directores y Proprietarios
JOSE MARIA PINOAL OTTELLI ULAET
Servicio bibliográfico de la "LA TRIBUNA"
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LABORIOSOS nosotros a las contiendas civi-
les sería como mostrar a los liberales el pa-
so rojo de San Juan y ellos no se ajeen a
nuestras propias convicciones ni a la
discreción del país, porque su envoltura
en una lucha más fuerte y de más gra-
ves consecuencias que la propia lucha po-
lítica" —Mons. Alejandro Porras

DO-X FUE DAÑADO POR UN INCENDIO

EL VICARIO CAPITULAR MONSEÑOR PORRAS DEFINE LA ACTITUD DE LA IGLESIA FRENTE A LAS CAMPAÑAS POLITICAS, EN UNA INTERESANTE ENTREVISTA PARA "LA TRIBUNA"

Divide a los liberales en liberales lógicos y en los que no lo son

El Sr. de la Cámara Participa de la Opinión que debe oponerse la Campaña Política

DECLARA EL SR. ROHRMOSER Q' LA ACTIVIDAD DE LA CAMARA HA SIDO EFICIENTE; Y PREGUNTA: ¿EN CUAL PARLAMENTO DEL MUNDO NO SE HACE POLITICA?
En días pasados, al iniciarse ac-
tivamente entre los jefes de partici-
pantes en el sentido de no pre-
cipitar la lucha presidencial, pero
cuando recabar la opinión del
licenciado al congreso y presin-
to candidato a la presidencia don
Oscar Rohrmoser, pero por ome-
raciones imprevistas circunstancias
no logramos nuestro objetivo, etc.
ayer tarde que, por un evento de
la casualidad, encontramos al se-
ñor Rohrmoser y le hablamos
del asunto. Principio por excusar-
nos de darnos a conocer su criterio
en la materia, por la inoportuni-
dad del reportaje ya que, a su
juicio, ese tópico era ya cosa juz-
gada y pasada a la historia; no
obstante, nos hizo la siguiente de-
claración: Sería preciso estar des-
pues de todo sentimiento patri-
ótico para no estar de acuerdo
con una iniciativa como esa, tan
bien inspirada, y sobre todo, de
una oportunidad admirable. Eviden-
temente, sería desastroso para
el país lanzar, con tanta autori-
dad y las consecuencias de una
barraca electoral que puede ser
extraordinariamente agitada. Creo
que en este caso, no serán por
cierto las ambiciones de nuestros
políticos las que cieguen el buen
juicio hacia el punto de conducir
a la república a tales extremos.
—Hemos oído decir que usted ad-
versa el proyecto de tratado com-
ercial con Francia.
—A decir verdad, en principio,
ese negocio no es de mis simpatías,
pero la verdad es también
que no he hecho de ningún es-
tudio formal. Estoy recopilando
no para enterarme de lo que se
ha escrito en el asunto a fin de
ilustrarme y formar criterio. Sé
rá para entonces que le pueda ha-
ber a usted definitivamente en
las cámaras, una palabra, no
largo aún formado juicio cabal en
el asunto.
Una última pregunta hicimos al
señor presidente del congreso.
—¿Qué opinión merece, en su
autorizado criterio, la labor reali-
zada por la cámara de diputados
en las legislaturas pasada y pre-
sente?
Don Oscar comentó:
—La labor del congreso ha sido
eficiente, correcta y sana, en todo
sentido. Algunas veces lamenta-
mos que en el congreso se haga polí-
tica, pero esto es un resultado de
un organismo constituyente político.
Yo interpelaría a esas gentes: ¿en
qué parlamento del mundo no se
hace política? En todos, sin excep-
ción. En eso, el nuestro, acaso sea
el que menos ejerce esas activi-
dades. Si la poca política que se
hace en la cámara de diputados
no obstruye su magna labor
legislativa, yo, francamente, no
hago razón alguna para esa crítica.
Construimos luego que muchos di-
putados, por hacer exclusivamente
política, olvidasen o descuidasen
sus funciones legislativas. Pero, no
es así. Una demostración... y
estas. Evidentemente principia a
agitarse la opinión con motivo de
ciertos escarceos políticos relaciona-
dos con la futura campaña pre-
sidencial. Sin embargo, a esta ho-
ra, yo no me he dado cuenta de
que el congreso se hayan desarro-
llado o se desarrollen actividades
en relación directa o indirecta con
esos asuntos. Quiere decir que los
señores diputados, consecuentes
con la buena fe de votar una
campaña leonada, proceden con
tino, patriotismo y buena fe. Eso,
es de admirar. Y también de ago-
racer. Don Oscar va su condome-
tro, las 2, hora de sesión. Se ce-
pide y marcha ligero a palacio.
Y nosotros, muy agradecidos por
las declaraciones del distinguido
hombre público, tan sensato, tan
equilibrado, tan excelente costarricense,
a estas horas, dejando
la vida apacible en hogar se ha
puesto, en cuerpo y alma, al
servicio del país.

LA FIESTA ESCOLAR DE AYER EN EL ESTADIO



Ayer se celebró en el Estadio Nacional la fiesta de clausura de las escuelas de niñas de esta capital.—En la foto aparecen las niñas de la Escuela Vitala Madrigal desfilando frente a la tribuna. Otras jugando al reloj, las triunfadoras en las carreras de bicicletas y un grupo de ellas bajando de uno de los camiónes que las llevaron al estadio

IMAGINESE USTED QUE LA IGLESIA SE LANZARA A LA AVENTURA DE UNA LUCHA POLITICA Y QUE, LLEVANDO LA MEJOR PARTE, LOGRARA HACER ELEGIR UN PRESIDENTE SALIDO DE SUS FILAS: QUE HABRIA GANADO?
Están siendo distribuidas profusamente entre el público de San José y de provincias, diversas hojas sueltas en las cuales se atacan crudamente a algunos de los personajes políticos señalados como presuntos candidatos a la presidencia de la república, por enano se les atribuyen ideas liberales y tendencias contra la iglesia católica. Simultáneamente, circulan otras hojas recomendando a las candidaturas de personas notoriamente afectas a la iglesia. Coincidiendo con estos movimientos el hecho de que personas de reconocida filiación católica, como el licenciado don Carlos María Jiménez y el doctor don Rafael Calderón Muñoz están en actividades relacionadas con la campaña política; y si a todo esto se agrega que, por su parte, los liberales reconocidos han dado algunas muestras de alarma, se explica ¿cree usted que en el cuerpo de la masa del público la idea de que el elemento clerical va a entrar, en una forma organizada, en la campaña para la renovación de los poderes públicos.

Divide a los liberales en liberales lógicos y en los que no lo son

Están siendo distribuidas profusamente entre el público de San José y de provincias, diversas hojas sueltas en las cuales se atacan crudamente a algunos de los personajes políticos señalados como presuntos candidatos a la presidencia de la república, por enano se les atribuyen ideas liberales y tendencias contra la iglesia católica. Simultáneamente, circulan otras hojas recomendando a las candidaturas de personas notoriamente afectas a la iglesia. Coincidiendo con estos movimientos el hecho de que personas de reconocida filiación católica, como el licenciado don Carlos María Jiménez y el doctor don Rafael Calderón Muñoz están en actividades relacionadas con la campaña política; y si a todo esto se agrega que, por su parte, los liberales reconocidos han dado algunas muestras de alarma, se explica ¿cree usted que en el cuerpo de la masa del público la idea de que el elemento clerical va a entrar, en una forma organizada, en la campaña para la renovación de los poderes públicos.

Con este motivo, nos pareció oportuno recabar la opinión del jefe de la iglesia costarricense Monseñor Castro y fuimos ayer en busca, sin que lográsemos encontrarlo porque había partido a Limón a despedir al señor interinuncio apostólico. Pero tuvimos la buena suerte de encontrar al vicario capitular, el muy ilustre monseñor Alejandro Porras que, a la sencillez y a la humildad de sus costumbres agrega un juicio clarísimo y una visión completa de los negocios eclesiásticos. Su primera impresión fue de extrañeza ante la propuesta que le formulamos, no sólo porque la curia carece de noticias oficiales acerca de la intervención del clero en presentes o futuras campañas de orden político, sino también porque el hacerlo significaría romper una tradición de la iglesia que armoniza de modo admirable con el statu-quo en que se mantiene respecto del poder civil en Costa Rica. A esta situación ha respondido el estado contribuyendo en la forma modesta en que le es dado hacerlo, al sostenimiento de la iglesia cuya religión es la oficial; y el clero por su parte, respondiendo también a esos sentimientos manteniéndose al margen de las justas electorales y asegurando una efectiva neutralidad en este sentido. Esto lo ha comprobado la iglesia a lo largo de la historia política del país no inmiscuyéndose nunca, como entidad, en ninguna de las campañas de ese género y predicando en todas ellas la abstención de los sacerdotes en cuanto se refiere a no confundir su acción de ciudadanos con el ejercicio de su ministerio. De suerte, que si algunos clérigos, en esa su condición de ciudadanos, hayan intervenido de un modo personal y aislado en las dichas campañas, sólo indica que ejercitan individualmente los derechos que la constitución del país les da, igual que a los demás sufragantes; pero esto no significa ni puede significar, que la iglesia preste su concurso a las luchas de pasiones y de intereses mundanos que son los de la política; la actitud personal de los sacerdotes no compromete, por tanto, al poder eclesiástico ni debe entenderse en otro sentido que el que acaba de exponerse.

Para la página ocho

EL PODER EJECUTIVO SE INFORMA QUE NO ALCANZAN A LOS TRES MILLONES DE COLONES LAS ECONOMIAS INTRODUCIDAS EN EL PRESUPUESTO

EL PODER EJECUTIVO HA DESISTIDO DEL PLAN DE EMITIR CERTIFICADOS DE PLATA Y SE DECIDE POR EXPORTAR LA MONEDA

DE NECESITARLA POSTERIORMENTE, EL GOBIERNO LA PODRA ADQUIRIR AL MISMO PRECIO

En la edición de ayer informa-
mos que los directores de bandos
de esta capital se habían reunido
y respondiendo a una consulta del
secretario de hacienda, habían in-
dicado al gobierno que estaban de
acuerdo con la emisión de certifi-
cados de plata con el rescatado de
plata que hay en circulación. In-
formamos asimismo que en la tar-
de del domingo día don Tomás So-
ley Gillet había conferenciado en
la secretaría de hacienda con el se-
cretario señor Aragón por invita-
ción que este le hiciera, y que en
esa entrevista se había hablado del
mismo asunto, manifestándose al
señor Soley con la tesis contraria
a su emisión.
Durante el día de ayer hubo
nuevas conversaciones y consultas
en relación con este problema, y
en las tarde fuimos informados que
la secretaría de hacienda había
optado por no lanzar la emisión
de certificados plata sino proce-
der a la exportación de la mis-
ma para ser vendida en el exte-
rior.
Se nos dijo anoche que la idea
de lanzar la emisión no había sido
la conclusión de que el vender esa
moneda se habían consultado los
diferentes pareceres llegando a la
conclusión de que el mejor ca-
minó es el de vender esa moneda
de plata, ya que el gobierno, al
posteriormente llegare a necesitar
de nuevo, podrá conseguirla al mis-
mo precio de venta y darle el va-
lor que tiene actualmente. En quan-
to a la manifestación de los direc-
tores de los bancos ellos se con-
fresca de valores (bonos) con des-
prestigio del crédito internacional
de la nación; y que, de no haber-
sido esa especial circunstancia
y habiendo estado el "señor" en con-
dición de crédito internacional,
por sí, con su personal y orga-
nización, en la ejecución de tales
obras, resolviendo de toda co-
municación de compañías.

EL HIDROPLANO DO-X SUFRIÓ DAÑOS A CONSECUENCIA DE UN INCENDIO

Una de las alas quedó casi completamente destruida

LISBOA, 29. — Una explosión
de gasolina a bordo del hidroplano
alemán DO-X originó un in-
cendio que causó bastantes da-
ños.
—Los marinos del centro de aviación
habían prestado eficaz conser-
jo para detener el fuego. A conse-
cuencia de este incendio se re-
trasará bastante el vuelo del
DO-X a Sur América.

HOY SE EFECTUARAN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN URUGUAY

Es muy probable el triunfo del Doctor Terra, candidato batllista

MONTEVIDEO, 29. — La cam-
paña para elección de presidente
de la república y tres miembros
del consejo nacional ha terminado.
Reina la impresión de que el
doctor Terra, candidato del
Batllismo, es el más probable de
triunfar.

NO SE CREE Q' PUEBAN CABER MAS REDUCCIONES EN LAS DIVERSAS CARTERAS

Examinados en diferentes con-
sejos de gabinete los proyectos de
presupuesto para 1931, fué devuel-
ta ya esa documentación a hacen-
da para su ordenamiento y envío
inmediato al congreso. Las eco-
nías introducidas se aproximan a
unos tres millones de colones. Se
imposible hacer más recortes. Se
ha llegado al extremo, a menos
que se opte por una reducción
proporcional en los sueldos de los
empleados públicos procedimiento
que sería político e inconvenien-
te en estos momentos, fuera de
que, lo que se pueda economizar
por ese medio, no vale, realmen-
te, la pena; cuando más unos tres
cientos mil colones. La línea corre-
spondiente a servicios de las deu-
das públicas absorbe la tercera
parte del presupuesto, esto es, por
sí de nueve millones. Es intoca-
ble. En educación pública se ha-
ría mal en suprimir maestros y
cerrar escuelas. El país no lo to-
leraría. En gobernación, no caben
recortes; no se pueden suprimir
dependencias, ni los mensajeros su-
dos que devengan esos funciona-
rios (jefes políticos, agentes de
pública y policiales de yllas y pu-
ertos) por las reducciones, dota-
ciones de 40, 60 y 100 colones.
En seguridad pública, menos
aun. El gasto que se hace este
año en el sostenimiento de la
milicia es el 2/3 por ciento del
presupuesto. El grueso de ese pre-
supuesto, lo consumen el sosteni-
miento de bandos militares, las
parcelas prestid alimentadas de
los soldados y el pago de los

EL COMITE DE PAVIMENTACION NO ACEPTA LA PROPUESTA DE LA CIA. LATINOAMERICANA

Razones que tuvo para proceder en ese sentido

El comité de pavimentación a-
cordó no aceptar la proposición
de la compañía Latinoamericana
para trabajos de pavimentación en
esta ciudad y de carreteras a car-
go de ese organismo, por cuanto
de vivió en la necesidad de contrar-
tar con la Wayss y Freytag, que
ha estado ejecutando obras de
obra en colaboración del comité y
gestión de éste.

Además, el comité tomó en cues-
ta que esa compañía obtuviera el

DE 178 SACOS DE CAFE OFRECIDO DURANTE LA SEMANA EN EL MERCADO DE LONDRES, SE VENDIERON 116

EL TERMINO MEDIO DE VENTA FUE DE 114 CHILINES 2 PENIQUES

Quedaron, sin vender de
la cantidad ofrecida solo siete sa-
cos, el alza, en relación con los
precios de la semana anterior, fué
de cuatro chelines en saco.
En relación con esos informa-
ciones otros que, que es también
muy buenos.
Ofrecido al mercado de Londres
durante el mes de noviembre, 322
sacos. Vendido durante ese mes en
precios, en la semana anterior, fué
de venta, término medio; 119 chi-
lines 4 peniques. Esa semana ven-
dieron un total de 19995 sacos.
Entre el ofrecido y vendido, se abo-
caba solo de 338 sacos.
Los informes particulares
de también ayer sobre
terceros de esta semana.
Entre 15 chelines, 700
muy buenas cotizaciones.

# FEOLI & CO.

## AVENIDA CENTRAL

Ofrecen a su distinguida clientela el surtido más grande en formas y colores de última moda, en Sombreros

"BORSALINO" Antica Casa, "KNOX" y "VANZINA"

### SOMBREROS DE PAJA

### LE OFRECEMOS LOS ESTILOS MAS MODERNOS

### NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS LIBERALES

## "AUN LAS RESERVAS DEL BANCO DE SEGUROS, CON SER FUERTES, NO SON EN PROPORCION BASTANTE PARA INDEPENDIZARNOS TOTALMENTE DE LOS UNDERWRITERS", DECLARA SU DIRECTOR EL SR. ROJAS

"El Banco lleva cinco años de vida; necesita otros cinco para llegar a ese resultado"

EN OCTUBRE DE 1931 VENCE EL CONTRATO CON LOS UNDERWRITERS.

Persona respetable no tramitamos ayer este informe:

"Frente viene el contrato del Banco de Seguros del Estado con los Underwriters y los directores de aquella institución están en una, muy laudable por cierto, de independizar absolutamente los negocios de seguros".

Interesantísima la noticia. A infortunadamente de su funcionamiento actual inmediatamente se a la dirección del Banco de Seguros. Tuvo una conferencia con su director, señor Rojas Benítez, quien comandándola, nos hizo estas declaraciones:

"Efectivamente, ese contrato con los Underwriters viene en octubre del año próximo. Aunque las reservas del Banco en estos días son de unos millones de colones, no son suficientes para dar confianza absoluta en relación con la capacidad de los riesgos con que se ha responsabilizado.

"El Banco lleva cinco años de vida. Necesita otros cinco, por lo menos, para que esté en condiciones económicas de asumir todos

los riesgos en sus negocios. En consecuencia, la cooperación de los Underwriters le es aún indispensable. Esos riesgos son tan serios, como estos, en solo cinco o seis manzanas de la ciudad hay seguros por 24 o 25 millones de colones.

Un precedente interesante para formar juicio en estos asuntos: el pago de pólizas de seguros por el incendio del Hotel Francia, se llevó las primas totales de un año. Bien es cierto que cuando el Banco principiaba sus operaciones y las entradas no eran lo que representan ya hoy, pero, en todo caso el banco debe estar prevenido para toda clase de eventualidades.

La campaña de descrédito realizada al ser establecida la institución, campaña que llevó al exte-

que tratamos en mejores condiciones económicas con los Underwriters, es lo más que se puede aspirar en la actualidad.

Los negocios del banco marchan bien. La crisis, claro está, los ha afectado un poco, pero no sustan los contratos. El servicio de seguros por accidentes, no es negativo, pero no resulta ser el negocio brillante que esperábamos. Apenas deja prudentes reservas para atender a sus futuros negocios, impidió hasta cierto punto contrataciones ventajosas con los Underwriters; las compañías extranjeras aseguradoras perdían entonces en el país millones de colones anualmente, por lo que ha sido el incertidumbre comercial o intencional, el monopolio de seguros es un negocio seguro y espléndido; ahora, al verse aquí el contrato, con seguridad

Señorita Natalia Vázquez

Genil y hermosa de la sociedad atahueense, llena de gracia y de virtudes, quien celebra hoy el aniversario de su natalicio, motivo por el cual publicamos con gusto en esta fotografía, deseando a la señorita Vázquez muchas felicidades en esta fecha y muchos años de vida plácida como el día de hoy.

### Será resuelto por árbitros el reclamo del empresario de colonización en La Uvita

Consulta de la secretaria de fomento al jefe del ministerio público

El secretario de fomento se dirigió ayer al jefe del ministerio público solicitando su opinión sobre el reclamo presentado ante aquella secretaría por el contratista de la colonia agrícola de La Uvita, asunto de que en su oportunidad informamos.

Como es sabido, el empresario solicita la rescisión del contrato de colonización y cobra al gobierno una suma mayor de descuentos mil colones por daños y perjuicios, ya que considera que el gobierno no dió cumplimiento a cláusulas del contrato respectivo.

Hace algunos meses me lo sugirió al reclamarle que el asunto fuera resuelto por arbitramento y la propuesta de la secretaría fue aceptada. Falta solo formalizar el arreglo.

Pero ahora se ha preferido conculcar antes el criterio del jefe del ministerio público para luego proceder a la resolución de la recta mancha, que suma una fuerte suma de dinero.

## INGLES CURSO DE VERANO

### ESCUELA "VITALIA MADRIGAL"

LUNES 10 de DICIEMBRE comenzarán las clases a las 7 de la noche. Si no se ha matriculado hágalos esa misma noche.

Miguel A. Dávila -- Alberto H. Garnier

## Cumpleaños

### A PRINCIPIOS DE AÑO Y MEDIANTE GESTIONES QUE VAN BIEN ENCAMINADAS, ES PROBABLE QUE SE REANUDE LA EXPORTACION REGULAR DE BANANOS A ALEMANIA

### "A LOS PRECIOS ACTUALES, LOS MERCADOS NORTEAMERICANOS NO SON SATISFACITORIOS", NOS DICE EL EMPRESARIO SEÑOR LUTZ

El precio del banana de Costa Rica en el mundo (por carro) es de dos y medio a tres centavos más. Ese mercado no sigue corriendo por el de Nueva York. A principios del año, el precio de la fruta obtuvo una cotización máxima de siete centavos. La depresión ha sido lenta pero fuerte. Como muestra se ha señalado en forma tan notoria.

La Pirris Farm hace, actualmente, embarques regulares. En los últimos tiempos, uno por semana. El gerente de esa empresa, señor Lutz, nos ha manifestado que no es optimista a esos precios y que si hace cambios en estas circunstancias es por mantener el negocio, en espera de mejores tiempos.

A mi juicio, es evidente que la United Fruit debe tener en estos momentos pérdidas muy considerables; el negocio está definitivamente únicamente los productores que tienen comprador seguro a precios fijos, menos mal, ya que esos intereses están asegurados, que de no con la depresión horrosa del caso, la actuación económica del país sería evidentemente más crítica.

Nos informó Mr. Lutz que los importadores de bananas alemanas, representados por la casa Fabian, estaban al terminar gestiones con determinada compañía naviera para el transporte de fruta, gestión en la que en cierta forma, él interviene, y que posiblemente se reanudaría la exportación de banana a Alemania a principios del año próximo.

El espera ansiosamente el término de esas negociaciones por que, en las condiciones actuales, los mercados norteamericanos no eran satisfactorios a su negocio y quiere dirigir el fuerte de su exportación hacia Europa.

### El secretario de educación iniciará las pruebas finales del Liceo y del Colegio de Señoritas

El secretario de educación, licenciado Fournier, ocupó la mañana de ayer en presentar los exámenes de bachillerato en el Liceo de Costa Rica y colegio superior de señoritas. El señor Fournier nos manifestó que de las pruebas practicadas tiene muy buena impresión, en especial, de las de matemáticas del liceo y de las de geografía y literatura del colegio de señoritas, las cuales se realizaron de manera brillante, proponiendo la feliz labor de los profesores respectivos y alumnos, para los que tuvo frases de cordial aliento.



## LOS PRIMEROS PASOS EN LA VIDA

(A mi querido amigo don Antonio Médiz Bollo a quien le oí una bella conferencia el lunes pasado sobre los "Poetas y sus mujeres", y que olvidándose de don Vienebien, mi esposa, habló de una tal Francesca, de una Beatriz y una mentada Dulcinea).

No anuncio nunca lo que despreciable me parece que es o no me gusta; perder el tiempo me es insoportable, lo superfluo me aburre, me entusiasma lo amable. Razgos de mi prosapia que yo adoro, detesto lo incoloro; me repatea lo amano y es por eso que siempre de la mano antes que el cobre, el oro llevo yo sin desganar. Fiel a esta disciplina, mi verso hecho una fiera se encamina a anunciar "andaderas"; en ellas se extermia el método de los niños a dar pasos sean coplacs o cocacos; son ellas la sienteme de una pierna potente, y mandan a la puerta la funesta muselaturra entide que le resta alegría de vivir al que la sienteme. Los atletas, los hombres de intelecto, el ser que por el mundo va muy recto, inician sus andares, sus maneras, de fiyo en "andaderas". A más de eso, egoismo y hasta un anacronismo es que comienza el niño a andar a gatas, o llevarlo colgado como un micó con falas que lo ponen hasta el plico alerido las "andaderas" tan baratas. Sistemas abolidos, huld de mis lectores tan queridos.



### RINCON DEL CHISTE INFAME

—Cuál será el colmo del Macho Madrigal cuando vaya a morir?

—.....?

—Metele un goal al cura que lo está confesando, con un BALON DE OXIGENO. (El Diputado Loria al Gobierno de Noruega, después de pedirle que otorgue este año a la "Mafia" el premio Nobel de la inocencia).

### ENFERMEDAD NACIONAL DE LA SEMANA

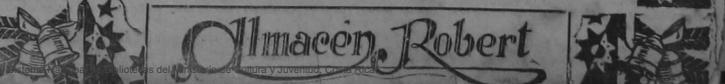
### "CANDIDATURITIS PRESIDENCIAL UNICA"

(Se han enviado cables a los sucesores de Diógenes, a fin de conseguir prestada su famosa linterna para buscar "el hombre".)

Diagnóstico del Dr. Candelario.

Todo el mundo sabe que las andade ras son unos aparatos modernos para enseñar a andar a los niños. Le hemos andaderas en varios y preciosos modelos, así como a precios sumamente bajos y diversos.

Como un anticipo a nuestros futuros anuncios sobre juguetes, prevenimos al público de que nuestro Alma cén está desempacando una enorme cantidad de juguetes móviles tales como automóviles, ferrocarriles, camiones, tricicles, bicicletas con llantas ballroom, escutores, troles, etc. Algunos de estos juguetes ya están a la vista.



## HOTEL RIALTO

Abierto desde las 6 de la mañana a las 12 de la noche

CAFE-COMIDA :: REFRESCOS (Servicio a la Carta)

Cuartos higiénicos y baños con abundante agua, todo nuevo, asno esmerado y buen trato

Sólo se permite a personas de reconocida moralidad

Nueva Administración

LIDIA ORTEGA de CHACON

## Para contribucion el gremio de choferes para las fiestas siempre que se organicen espectáculos deportivos en el Estadio

estiones para que vengan aeroplanos a hacer algunos números de acrobacia aérea

El presidente de la Directiva del gremio de choferes de San José, don Luis Vives, expuso a la comisión de fiestas que ha contribución de los empresarios de automóviles de servicio público está subordinada a la condición de que se organicen diversiones deportivas en el estadio nacional, y que concurren a esta capital dos o tres aeroplanos pagados, a fin de que ejecuten acrobacias aéreas y ofrecer en esta forma un nuevo y sugestivo espectáculo.

Sabemos también que se están haciendo las gestiones del caso, para que durante los días de fiestas concurren a esta capital dos o tres aeroplanos pagados, a fin de que ejecuten acrobacias aéreas y ofrecer en esta forma un nuevo y sugestivo espectáculo.

Otra de las instituciones que hará el gremio a la comisión, es la siguiente: que se dividan los gastos de la comisión, en tal forma que se ejecuten simultáneamente, a fin de poder conseguir mayores facilidades para el servicio y mayores oportunidades de diversione a los

## Hercules

LA MEJOR BICICLETA DEL MUNDO

La única plateada y con las mejores llantas y los más fuertes frenos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Accesorios, Timbres y Focos Eléctricos Candelados para Bicicletas

ANTONIO FORNIERI

Lado Norte del Carmen

## Programa de las fiestas de El Llano de Alajuela

Durante los días 12, 13, 14 y 15 de diciembre de 1930 se verificarán las fiestas divinas en el Llano de Alajuela bajo el siguiente programa.

**VIERNES, 12**

A las 11 horas. — Disparo de 12 Bombetas. La Banda Militar recorrerá las principales calles.

A las 17 (5 p. m.). — Alegre masa carada.

A las 21 horas (9 p. m.). — Gran Baile de Máscaras en la Plaza de Toros.

**SABADO 13**

A las 5 horas. — Alegre diana, disparo de 24 bombetas y la Banda anunciando el primer día de Fiestas.

A las 8 horas. — Carrera de Maratón de la Plaza de Concepción a Brasil, ida y vuelta.

A las 12 horas. — Disparo de bombetas.

A las 15 horas (3 p. m.). — Gran Corrida de Toros.

A las 20 horas (8 p. m.). — Concierto de Gala por la Banda de San José, en el Parque Central.

A las 21 horas y media (9.30 p. m.). — Dará principio la exhibición de magníficas películas parlantes en español.

**MAGNIFICOS GENEROS PARA SOBRETODOS**

— Llegaron a —

**LA TIENDITA**

La Tienda de confianza para el público en general. Nicho de la calle de la Uvita. — Volverá a las 10 de la noche.

# Obsequio de Navidad GRAN BAZAR LA CASA

Desde hoy hasta el 24 de Diciembre le haremos un regalo en mercaderías a gusto suyo por cada compra al contado que usted haga,

Por \$ 10.00 le regalaremos	¢ 2.00
" 20.00 "	" 4.00
" 30.00 "	" 6.00
" 40.00 "	" 8.00
" 50.00 "	" 10.00
" 75.00 "	" 15.00
" 100.00 "	" 20.00
" 150.00 "	" 30.00
" 200.00 "	" 40.00
" 250.00 "	" 50.00
" 300.00 "	" 60.00
" 400.00 "	" 80.00
" 500.00 "	" 100.00

Nada de sorteos. En el momento de hacer la compra, escoge usted su regalo. Es entendido que, a pesar de estos grandes regalos, nuestros precios siempre serán los más bajos de plaza.

## GIL Y HERNANDO

En el Poder Ejecutivo se...  
Viene de la página uno

reos y otros servicios independientes de la militia aunque esos servicios se presenten involucrados en una línea de los otros presupuestos. En relaciones exteriores se darán otros recortes sacrificando algunos consules más, funcionarios que son necesarios y que prestan útiles servicios. El presupuesto de esa cartera es apenas de medio millón de colones. Aquí, donde no se hace adiantos sin el apoyo y protección económica oficial, reducir más aún los gastos de fomento equivaldría, tácitamente a impedir toda actividad de progreso. En salubridad pública se haría difícil suprimir servicios, que será la forma única en esa cartera de obtener economías, y en lo que se refiere a beneficencia, no es conveniente retirar el apoyo oficial en las actuales pésimas circunstancias económicas porqué, a través del pueblo y las instituciones de ese ramo. Precisamente el hospital de Puntarenas contruía un serio problema económico y la junta directora del mismo acude en estos momentos al gobierno para que la ayude a resolverlo. El costo de este hospital de hospitalizados 102 enfermos. El presupuesto de ese hospital, para el año veintidós, está calculado así: 90 pacientes diarios, a 2.10 colones por cápita, implica un gasto de 69.955 colones anuales. Las rentas de todos los hospitales producen de 45 a 46 mil colones. De no aumentar esas rentas, la junta se verá en el caso de considerar e imprescindible de limitar considerablemente la entrada de enfermos, cosa dura en estos tiempos de crisis y de miseria. En esas mismas circunstancias se hallan otros centros benéficos similares de provincias. Tan reducido es el presupuesto de culto, que tampoco en él caben economías. Hay quienes opinan que el país puede ser administrado con un presupuesto de 20 millones de colones. Esos opinantes no tienen noción de lo que son finanzas públicas. El gobierno ha llegado al máximo de economías y es siempre de que un presupuesto de 28 a 29 millones de colones le reste perfectamente el país aun en las difíciles circunstancias fiscales y económicas que atraviesa.

El señor Presidente visitó ayer la ciudad de Guadalupe

El señor presidente de la república estuvo ayer por la mañana en la ciudad de Guadalupe. El edificio escolar de esa población necesita ser reparado y fue a enterarse en detalle del estado de esa construcción para proceder. Lo acompañó el jefe de los talleres de obras públicas don Otilio Castro quien recibió allí mismo órdenes del señor presidente para que iniciara pronto antes los trabajos de reparación en aquella casa escolar.

Los bachilleres graduados en 1920, se reunirán hoy para preparar los festejos de conmemoración

Hoy a las dos de la tarde, en la oficina del licenciado Carlos Silva, situada en el pasaje "La Patria", habrá una reunión de los bachilleres graduados en el Liceo de Costa Rica el 22 de diciembre de 1920, para tomar los acuerdos necesarios a fin de preparar los festejos con motivo de la conmemoración del décimo aniversario, de la graduación, según la promesa que esos bachilleres firmaron en aquella fecha. La secretaria del Liceo guarda ese certificado en sobres cerrados y que se abrirá el día 22 de diciembre próximo, cuando se reúnan en el plantel, los bachilleres y profesores de ese tiempo.

No haga Ud. sus compras o regalos de fin de año, sin antes haber visto los enormes surtidos en sederías, traídos por

# La Gloria

(La Tienda de Moda)

Cualquier compromiso con sus amistades para Noche Buena, lo resuelve Ud. fácilmente con poco dinero, consultando nuestros precios. Al mismo tiempo le ayudaremos gustosos, a pensar en el regalo apropiado, útil y económico que le haga quedar bien. Mañana Lunes, precios reducidos en artículos nuevos. Terciopelo Chiffon negro de pura seda a ¢ 12.00 yarda. Crespones estampados en colores oscuros y claros. Georgettes lisos en surtidos completos.

EN ARTICULOS CONFECCIONADOS. Hemos recibido en esta semana, nuevos surtidos en vestidos de seda, abrigos de lana, sombreros todo estilo para señora o señorita. Visite Ud. nuestro Departamento de Patrones impresos Mc. Call. Pida el figurín de regalo

NOTA:—Ponemos en conocimiento de nuestros apreciables clientes que para comodidad de ellos, tendremos abierto hasta las 8 de la noche, desde el 10. de Diciembre en adelante.

E. CRESPO & CIA.

## Fue aprobado en tercer debate y definitivamente el empréstito de carreteras

El señor Albertazzi dijo que era un juego de nochebuena pensar que habría varios concurrentes para el empréstito; que el país debía saber que el contrato se daría al Central Union Trust para darle a ganar centenares de miles de colones a un personaje tumbado en la política del país. Declaró el señor Albertazzi que negaba el voto porque el Congreso le estaba dando al Ejecutivo mucho más de lo que éste había pedido

A las 3 y 15 empezó la sesión. Leída el acta de la anterior fué aprobada.

Tercer debate  
La mesa puso en tercer debate el proyecto de ley para variar las bases del empréstito de carreteras y pavimentación de la ciudad de San José.

Se aprobó.

Resultado  
Tomada la votación nominal dió el siguiente resultado. Dijeron sí los representantes Vico Mora, Sotero don José, Loria, Pérez, Corvalán, Castro, Vialobos Victor Manuel, Solano, Solera, Padilla, Ferrás José Manuel (con reservas), Bedoya, Ferraña José María, Velio, Chavirri, Guido Urbina, Meckib, Carrillo, Valerío, Gutiérrez, Herrera, Figueroa, Baidotiano y Rohmosen. Total 26.

Dijeron no los representantes Calderón, Jiménez Ortiz, Sabarito Alfredo, Ulate, Rodríguez, Hoas, Echandi, Meneses, Albertazzi, Soledad, Casanete y Vialobos Adribal. Total 12.

Discusión detallada

Puesto el asunto en discusión detallada el diputado Padilla hizo moción para suprimir el artículo 1 y las palabras "y con el 2 por cien de anual de amortización en fondo de acumulación". Fué aprobada.

Padilla hace moción para que se tome en cuenta y se consigné la moneda del país donde se haga el empréstito, y habla de que se puede hacer en España, en Francia o en Holanda.

LINDOS ABRIGOS DE LANA PARA NIÑAS  
Llegaron a LA TIENDITA

(La Tienda de confianza para las señoras)

Diputado Albertazzi

El diputado Albertazzi Avenda no dice que votará la ley de lusión porque está convencido de que lo de esto es un juego de niños. Tuvo acogi en júbilo la idea de hacer una moción como lo propuso, Padilla y votó la moción que formuló en sus señas. También votó con entusiasmo la que hizo para fijar día y hora para cerrar el recibo de propuestas. Pero en ninguna de ellas he tenido la menor lusión, porque con este gobierno no se puede tener lusión alguna, porque este gobierno, ya lo dije, está dispuesto a dar esta moción al Central Union Trust Co. No por el banco eso sino, y esto hay que decirlo, por esa figura nefanda de la vida política nacional que se va a ganar con ellos miles de colones. El señor Castro Quesada, que me imagino no gana nada, porque es ministro en Washington y se le pasa en San José de maganón metidose en la política del país, dicen que tiene interés en que se

haga con el Central Union y así se hará. Se lusiona el señor Padilla pensando en que esta operación se haga en Holanda o en España, no cree que este gobierno le haga en otra parte que en el Central Union. Estas cosas hay que decir las. (Aplausos).

El diputado Urbina explica que el señor Castro Quesada vino a un asunto político y no financiero. Así lo dijeron cuando llegó al país.

El diputado Peralta cree que en realidad ya todo está hecho, pero apoya la moción de Padilla, pues cree que esto debe aclararse. La moción fué desestimada por la mayoría.

Que sea de nueve millones

Declaró el diputado Peralta que él no votará un empréstito mayor de nueve millones.

El diputado Pérez dice que él ha sido siempre anti-emprestado. Pero que de esta vez, el hecho de haber una deuda que es necesario

Haga el favor de pasar a la pag. 6

con Fenaspirin se cortan los resfriados

EN este tiempo de humedad y frío, el más leve resaca puede convertirse en cualquier forma de pulmonía mortal, ahora es cuando debe obedecerse más estrictamente el sabio consejo de la Profesión: ¡No se lo deje agravar! Para asegurar una más segura que el remedio de fama mundial.

UNAS pocas dosis, tomadas oportunamente las instrucciones respectivas, alivian los síntomas, y positivamente cortan el resfriado, evitando así el peligro de una complicación.

FENASPIRINA no trastorna el estómago ni afecta la cabeza como las preparaciones laxantes a base de quinina.

¡No pierda tiempo! Tenga siempre a mano un tubo de FENASPIRINA. ¡Cúbralo desde que "del resfriado a la pulmonía se va en pocas horas!"

## "EL SIGLO NUEVO" Ofrece en BARATILLO

Sobretodos de Lana para Señoras y Niñas  
Sweaters, Pañolones y Bufandas de Lana y Seda  
Carrieos muy bonitos a ¢ 9.90 y ¢ 14.00 cada uno  
Géneros y Crespones de Seda de ¢ 7.00 a ¢ 3.75 vara  
Georgettes y Crespones de Seda estampados de ¢ 8.00 a ¢ 5.80  
Medias de Hiló y de Seda a ¢ 2.50 y ¢ 3.00 el par

TODOS NUESTROS CASIMIRES INGLESSES Y FRAZADOS DE LANA LOS VENDEMOS CON EL 25% DE REBAJA

Acabamos de recibir un magnífico surtido de Camisas, Pijamas, Calcetines y Corbatas de seda muy bonitas. Sobretodos de Seda y Pielés legítimas para Señoras. Vestidos de casimir, Medias de Sport y Boinas para niños.

### Herrero Vitoria Hnos.

## Mantuvo el Gobernador que el nombramiento del Intendente le restaba atribuciones a la Municipalidad

Se acordó reorganizar la Ingeniería Municipal previa la aprobación del Ayuntamiento.

A las tres de la tarde de ayer se efectuó la sesión conjunta de las comisiones técnicas para discutir el proyecto de reorganización de la ingeniería municipal.

Asistieron los ingenieros don J. F. Salazar, don Roberto Ortiz, don Carlos Ulate, don José Pablo Carrizosa, don Efraim Yglesias y don Marcial Alpizar y los doctores don Aniceto Montero, don Francisco Cordero y don Mariano Rodríguez. Presidió el gobernador.

La tendencia que prevaleció

El ingeniero Salazar manifestó, en primer término, que lo que debe hacer es emitir un reglamento para la oficina de la ingeniería, en tal forma que contemplase sus funciones y entienda el departamento de ingeniería tendrá que hacerse cargo de la conservación de las obras ejecutadas y de la dirección de nuevas, por lo que el jefe de la oficina que se proyecta restablecer deberá conocer perfectamente no sólo de las actividades de pavimentación sino también de muchas otras como la construcción de edificios, para lo que ha habido que ampliar el reglamento respectivo, y asimismo, elaborar un plan para el ensanchamiento futuro de la ciudad, pues actualmente se trata de un plan de ensanchamiento de la ciudad, pues actualmente se trata de un plan de ensanchamiento de la ciudad, pues actualmente se trata de un plan de ensanchamiento de la ciudad.

Con las ideas expuestas por el señor Salazar estuvieron de acuerdo los asistentes.

Un parentesis  
El gobernador, señor Fierro, dijo entre otras cosas que el punto en discusión debía estudiarse detenidamente, ya que hasta la fecha los planes se sabe el objetivo retrógrado que la ley que derogó la que creó las comisiones técnicas y que instituyó la figura del "plano del Intendente" que se instituyó en el sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El doctor don Francisco Cordero, considerando que la discusión se desarrollaba y las direcciones se sentaban sus reales, formuló la interpelación siguiente, a los ingenieros asistentes:

—¿Se trata de crear un empleo o de elaborar un reglamento?

—Pueden las comisiones técnicas nombrar un ingeniero sin existir el departamento respectivo?

—¿Están facultadas las comisiones técnicas para crear un nuevo empleado en esas condiciones?

El inspector general de municipalidades, don Arturo García Solano, llegó momentos después de haber principiado la sesión. A las preguntas de los miembros de las comisiones explicó, clara y concretamente, las dificultades legales con que tropezará el nombramiento del jefe de un departamento que no existe legalmente; y que el procedimiento de emitir las bases de un reglamento para someterlas luego a la sanción de la municipalidad, que en el asunto en estudio tiene parte.

Una proposición  
El ingeniero don Carlos Ulate, en colaboración del señor Salazar, presentó una proposición para que se creara una oficina de ingeniería municipal, con un jefe y un subjefe, y que se creara un departamento de ingeniería municipal, con un jefe y un subjefe, y que se creara un departamento de ingeniería municipal, con un jefe y un subjefe.

El doctor Cordero expuso que, como lo dijo el ingeniero Salazar, el departamento de ingeniería debería cumplir al comité de pavimentación cuya cesantía se anuncia para dentro de cinco o seis meses, por lo que tanto su jefe como el personal respectivo deberían estar preparados, ya que tenía a su cargo todo lo relacionado con las actividades de la pavimentación de la ciudad.

Resolución  
Finalmente se acordó:

1o.— Pedir la adquisición de un terreno para crear y edificar un departamento de ingeniería municipal.

2o.— Que el municipio se incluya en el presupuesto de la ciudad para la creación del referido departamento.

3o.— Encargar al ingeniero don J. F. Salazar y a don Arturo García Solano, para que elaboren las bases del reglamento de ingeniería municipal.

4o.— Celebrar el próximo mes de mayo, a las tres de la tarde, una nueva sesión conjunta para dar resultado definitivamente al asunto en referencia.

## CUPON PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes preséntelos a nuestra Agencia General donde se le entregarán en cambio dos acciones numeradas. Acompañe también el recibo cancelado si es Ud. suscriptor.

Arturo Fonseca C. Administrador

# MUNDO SOCIAL

## Nuestras amiguitas

Turno en la Metropolitana

Organizado por las cuatro parroquias de la capital, los días sábado, domingo y lunes de la semana próxima se verificará en los parques de la Catedral un gran turno general.

Las comisiones organizadoras de esta fiesta, están integradas por apreciadas señoras y señores de esta capital, así como por caballeros. Por los preparativos que se hacen, la fiesta promete resultar de gran éxito.

Viajeros-Interior

Partió para la ciudad de Cartago don Daniel Gallegos. De esa ciudad estuvo en esta el joven don Arturo Vileo Guardia.

También en Cartago estuvieron ayer los señores don Claudio Cortés, don Aurelio Salazar, don Anastasio Alfaro y don Emel Jiménez.

Para Turrialba partió el Dr. don Jorge Orozco Casorla. De San Ramón regresó el doctor don Max Gamboa.

Hotel Costa Rica

Amenizado por la orquesta Repetto esta tarde de las cuatro y media a las siete habrá un baile en los salones del hotel Costa Rica. Luego también amenizado por aquella orquesta, habrá comidas danzantes a las siete de la noche. No cabe duda que en esos toques sociales se dará cita hoy lo más selecto de nuestra sociedad.



(FOTO HERNANDEZ)

Virginia Fernández Martín

Bella y dulce niña que ha terminado con magnífico éxito sus estudios en las escuelas primarias y a quien con tan gran motivo enviamos nuestra sincera felicitación, siéndonos muy

grato publicar esta bella fotografía en que aparece la señorita Fernández tan encantadora e inteligente, y bellísima como una promesa, como una esperanza.

Club Unión

En el club Unión se verificaron durante la tarde y noche de hoy los siguientes actos sociales: a las cuatro y media, teatante; a las siete, comidas danzantes; a las once de la noche, baile.

Todos esos números los amenizará la orquesta Barquero.

Enfermos

—Enferma en la ciudad de Liberia se encuentra desde hace algunos días doña Mafalda Mayorga Rivas, esposa del señor diputado don Francisco Mayorga Rivas. Nuestros mejores votos por su pronto restablecimiento.

—Ha restablecido de la dolencia que le aquejó por unos días el señor licenciado don Máximo Fernández, lo que muchos nos alegró.

—Ha restablecido don Tomás Gutiérrez quien estuvo enfermo en la ciudad de Cartago. —También restablecida doña Emilia Meza de Ortega.

—Con el fin de hacerse tratar por el doctor Moreno Cañas ha llegado a esta capital el caballero don Max Rudin.

Hogar de plácemes

De plácemes el hogar de don Alfonso Rodríguez y doña Elena de Rodríguez con el nacimiento de una niña, en la tarde de ayer.

Congratulamos a los dichosos padres y hacemos votos por la felicidad de la recién nacida.

Fiesta

Con motivo de haber celebrado ayer el día de su cumpleaños la señorita Adilia Haza, por la noche en la residencia de sus padres don El J. Haza y señora, obsequió una fiesta a sus conocidos del Club Alegria que en el día le tributaron un homenaje como muni festación de simpatía y aprecio.

La fiesta resultó muy lujosa, habiéndose prolongado hasta altas horas de la noche. Sea esta la ocasión para consignar nuestras felicitaciones para la señorita Haza por la celebración de su día.

Doña Argierie O. de Alvarado

Ayer a las 1 y 30 a. m. se efectuó el entierro de la que fué estimable señora doña Argierie Oviado de Alvarado, esposa del caballero don Lucas J. Alvarado, muerta después de larga y penosa dolencia.

Con tan sensible ocasión enviamos el testimonio de nuestra más viva condolencia y simpatía a don Lucas J. Alvarado, a la señora madre de la fallecida doña Lucía vda. de Oviado, sus hermanos Lemael y Sergio Flores, Víctor, Manuel y Hortensio Oviado y demás familia. Los funerales se efectuaron en la iglesia de la Dolores y fué numeroso el acompañamiento que testimonio sus simpatías a la familia doliente.

Hogar de plácemes

El hogar de don Miguel Pacheco Morales y su distinguida señora esposa doña Julia Cellert de Pacheco ha visto aumentada su felicidad con el nacimiento de una preciosa niñita. Al dar esta grata noticia auguramos una era de dichos y contento para la recién nacida.

Cumpleaños

—Hoy celebra el día de su cumpleaños la estimada señorita Carmen Antillón a quien nos es muy grato saludar con esta ocasión.

### GRAN HOTEL COSTA RICA

#### MENU

PARA HOY DOMINGO

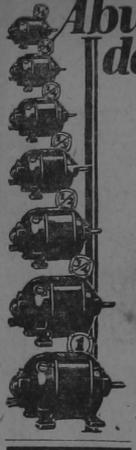
- Hors D' Oeuvre Riche
- Consomme Profitoles
- Poisson au Gratin
- Filet de Bœuf Maison
- Salmi de Canard
- Coupe Jacques
- Pâtisseries Café

## Abundancia de fuerza

SE OBTIENE CON LOS MOTORES MONOFASICOS

### "LELAND"

Tamaños en existencia 1/8 - 1/4 - 3/4 - 1 - 2 - 3 Caballos de Fuerza 110 y 120 Volts



En el motor Leland encuentra el comprador características de diseño y construcción no igualadas en ningún otro motor

Este motor es excelente por su funcionamiento frío y silencioso, y por su capacidad para resistir cargas mayores de las que aparecen en la placa donde se marca su capacidad de fuerza.

IMPORTADORES

### KOBERG & CIA.

Se mantiene una medida a pesar de las protestas de comerciantes

A raíz de la disposición del administrador del Pacífico referente a la supresión de las "cuentas orientales" con el comercio de esta capital y demás del país, los interesados han celebrado entrevistas con ese alto funcionario a fin de persuadirlo de que desista de la medida. El señor Fournier no ha accedido. Mantiene la determinación, porque la considera de beneficio para los intereses de la empresa a su cargo. — Hasta la fecha había por ese concepto, muchos miles de colones en la calle, que ahora recibe el ferrocarril conforme el comercio solicita sus servicios para transporte de mercaderías.

## PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO



### Hemos Recibido Grandes Novedades

Pielés "Renard" legítimas y otras calidades; Carteras :- Pañuelos :- Collares :- Chinelas :- Medias de Pura Seda natural Flores para adorno, etc.

Y LOS ULTIMOS MODELOS PARISIENSES EN

Sombreros para Señoras y Niñas

TODO A PRECIOS MUY MODICOS :- ABIERTO DE NOCHE

EL IRIS, E. Velázquez C. (Sucs.)

Tel. 2286

## El señor Secretario de Fomento nos manifiesta que se hará una revisión general de la tarifa de fletes del Ferrocarril

En la semana entrante, en asocio del administrador del ferrocarril al Pacífico, el secretario de Fomento se dedicará de lleno al estudio del plan de reorganización de aquella empresa nacional. El señor Escalante está empeñado en que el ferrocarril, a más de prestar importantes servicios, sea una empresa de la que se deriven grandes economías para precuar el supervivir. En tal forma se procura al ampliar el costo de las obras ejecutadas, se atenderá a la conservación de las mismas y se tratará de obtener rendimiento. Refiriéndose a estas cosas, el señor Escalante, nos dijo ayer: —El ferrocarril al Pacífico es una

La suya es una Secretaría de trabajo y está seguro de que en ella no entrará, ni ahora ni después, la política.

Don Gregorio nos habló también de su visita del día anterior a las carreteras de Grecia y Naranjo, luego hasta la ciudad de San Ramón y viene gratamente impresionado, con el ánimo de que los trabajos se intensifiquen a la mayor brevedad. Yo confío — nos dijo — en que dentro de poco, conseguiremos el dinero del empréstito, que será el que facilite la terminación de esas obras, que darán impulso a las actividades agrícolas e industriales de cantones tan ricos como los que se beneficiarán con ellas. El trazado de las carreteras que visité es magnífico y también lo es la obra que se ha ejecutado y que tendremos que llevar a feliz término. Interrumpimos para manifestar al señor Escalante: —No cree usted que la iniciativa del gobierno para llevar a cabo esas obras? Nos respondió: —La política, si se inicia con anticipación, es, en efecto, perjudicial para el país. Los diferentes trabajos que el gobierno llevará muy en breve a cabo no podrían quizá desarrollarse como en época de completa normalidad. Yo conozco muy malísimo que desde ahora se tienda a iniciar la campaña electoral, cuando antes míases son más que suficientes para una lucha política; el país no está de acuerdo con esas actividades y malharían los que tratan de inducir a ellas. Dije cuando llegue al ministerio y hoy lo repito: que en mi secretario no se interviene, ni en ningún concepto en la política;

## "Gran Hotel Costa Rica"

"El Hotel de Categoría"

HOY DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE

A LAS 4 1/2 P. M. TE DANZANTE con menú corrido a @ 2.50 el cubierto

A LAS 7 P. M. COMIDA DANZANTE Orquesta REPETTO

SERVICIO DURANTE TODO EL DIA EN LA SODA FOUNTAIN

de Te :- Café :- Chocolate :- Helados :- Refrescos y dulces de todas clases

A LAS 11 P. M. SERVICIO DE BUFFET Servicio de Cafetería en la Soda Fountain

Pasa a la página ocho

### Polvos MARUJA

BLANCOS y MORENOS LO MEJOR PARA LA PIEL PERFUMU EXQUISITO

## Compañía Radiográfica Internacional de Costa Rica

Mañana inauguraremos el servicio de CARTAS NOCTURNAS DIARIAS (NLT) con los siguientes países de EUROPA:

- Alemania, Austria, Bélgica, Czecho-Slovaquia, Danzig, Dinamarca, España y sus posesiones en Marruecos, Finlandia, Gran Bretaña e Irlanda, Holanda, Hungría, Italia, Islas Baleares, Islas Canarias, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal, Rusia, Rumania, Suecia y Suiza.

Además, en esa fecha, entrará en vigencia una notable Rebaja en todas las Tarifas para Europa.

Del 15 de diciembre entrante y hasta el 5 de enero de 1931, inclusive, estableceremos — como en años anteriores — el SERVICIO DE PASAJE Y AÑO NUEVO (XLT) con los Estados Unidos, Canadá, Europa, Las Antillas, y Centro América, a tarifas reducidas y al alcance de cuanto deseen aprovechar las ventajas de este servicio.

Mientras nos sea posible distribuir nuestra TARIFA No. 7, que ya está en preparación, rogamos solicitar cualquier inform e en nuestras oficinas, en el Gran Hotel Costa Rica, o llamar al TELEFONO No. 2948.

San José, 30 de noviembre de 1930.

Esta en actividad el gobierno para tratar de salvar los intereses confiados a Benard Freres

Se cuenta con el consejo del antiguo abogado consultor de nuestra legación en París

En la ciza presidencial se hace reserva en lo que respecta a disposiciones adoptadas para salvar de la quiebra de la casa Benard Freres de París los intereses de los tenedores de bonos de la deuda francesa, que son los del estado, habiéndose manifestado que por falta de diligencia, atención y cuidado habrá de perderse ese dinero, en defensa de los cuales intereses el gobierno hace cuanto gestión está a su alcance y que al de ellas no informa al pu-

blico en por las inconveniencias y perjuicios que acarrea esa clase de publicaciones. El señor presidente de la república es quien atiende esas actividades y de tanto, está en frecuente comunicación cabigráfica con nuestro encargado de negocios en París, quien procede, en esos asuntos, con la colaboración del antiguo abogado consultor de la legación, jurista de nota que por muchos años lo tuvo a su servicio el excmo. Marqués de Pe-

# EMBROCACION

102

PARA

REUMATISMO, TORCEDURAS, RESFRIADOS, etc.

ALGO INDISPENSABLE PARA LOS DEPORTISTAS

EN SUS MASAJES

DEPOSITO URIBE y PAGES



—¡Dice don Cleto que ha dispues to dar completa libertad electoral!  
—¡Pero falta saber si le darán a él la libertad de hacer lo que ha dispuesto!

**La edición de ayer de la revista ILUSTRACIONES**

Ayer, hora y media después de haber salido a las calles la revista "Ilustraciones" editada en nuestros talleres, se había agotado por completo. El público sigue acogido esta revista con especial deferencia y entusiasmo, de suerte que ella ha batido todos los records establecidos en el país, sobrepasando en mucho los cálculos que hicieron sus editores. Parecerá en cierta forma impertinente dar al público esta nota ya por cuarta ocasión publicada, pero nos obliga a ello la realidad de este hecho que insiste en la vida periodística nacional. Habiéndose tirado 2.500 ejemplares en el primer número, se ha aumentado éste en mil novecientos más y no da esta cantidad

un bello exponente de la cultura del país que la apoya decididamente. El comercio, por su parte, ha encontrado la forma de hacer un hermoso y duradero anuncio ya que la revista en la forma en que se hace se conserva, con cuidado y se logra con frecuencia en cada hogar.

En ediciones anteriores nos hemos referido al proyecto de construcción del nuevo edificio para alojar la aduana de Puntarenas, así como al señalamiento del lugar donde se levantará esa obra, hecho por el señor presidente de la república recientemente.

El sitio escogido por el gobierno es el mismo que ocupa actualmente la aduana en servicio. — El jefe del estado hizo ese señalamiento debido a que, de buscarse un nuevo lote con ese fin, el gobierno tendría que desembolsar una fuerte suma de dinero para adquirirlo.

La cámara de comercio no está conforme con ese señalamiento. Los directores de esa institución estiman que el sitio escogido por el ingeniero Goehart, ex-jefe del

**Contra la fijación que se ha hecho del sitio donde se levantará la nueva Aduana de Puntarenas se pronuncia la Cámara de Comercio**

La Municipalidad de aquel puerto pide el lote que quedará vacío para un Parque.

muello nuevo, es el más apropiado para la construcción en proyecto, ya que se encuentra situado entre el muelle y la estación del ferrocarril. — En ese sentido han emprendido un movimiento, sin éxito alguno, pues el jefe del estado mandó designar que hizo en la cual tiene por razones económicas, la están de acuerdo los funcionarios entendidos en la materia.

Aparte de estas gestiones de la cámara de comercio, la municipalidad de Puntarenas acordó oportunamente dirigir una excitativa al poder ejecutivo para que el lote donde está edificada la aduana en servicio se deje al cuidado de la corporación a fin de acondicionarlo para un parque, que por su localización, frente al mar, ofrecería ese valioso y bello atractivo.

## Hay que economizar, pero... con inteligencia!!

No es el precio bajo de una tela solamente, lo que la convierte en ganga, si esta condición no va acompañada con la de ser de un color de moda y de duración garantizada.

El inmenso surtido de sedas de todas clases que descargó en Puntarenas el Vapor Venezuela, el 16 de noviembre y que pusimos a la venta anteaer, y los precios a que fueron compradas en el Japón, nos ponen en condiciones como nadie para ofrecerle:

**COLORIDOS, GARANTIA Y PRECIOS**

ESTUDIE ESTA LISTA Y VISITENOS PARA ENSEÑARLE LA CALIDAD

	DE	A
LIENZO DE SEDA	2.50	3.175
CRESPON DE PURA SEDA	4.00	3.00
CRESPON DE PURA SEDA	5.50	4.00
CRESPON DE PURA SEDA	7.00	4.75
GOERGETTE PURA SEDA	3.00	2.25
GEORGETTE PURA SEDA	8.00	6.00
CHARMEUSE PURA SEDA	12.00	8.00
SHANTUNGS ESTAMPADOS	9.00	6.00
CHIFFON ESTAMPADO PURA SEDA	9.00	6.00
GEORGETTE ESTAMPADO	6.00	4.00
CRESPONES lisos pura seda	10.00	7.00
CRESPONES lisos pura seda	12.00	3.00

**"LA COMPETENCIA" y "LA DAMA ELEGANTE" DE MADRIGAL**

Alejandro... mason Juanita... Meneses invita... misa de aniversario... diciembre, a las 8... descanso del alma de

Página 7

# Eliás M...

San José, 30 de Octubre 1930.

Ramón Loria Yglesias, señora e hijos expresan este medio su agradecimiento a todas las personas en distintas formas les han manifestado su profundo motivo de la muerte de su hermano y tío don

# Luis Loria Yglesias

San José, noviembre 29 de 1930.

**LA SRIA. DE GOBERNACION CONFIRMA LA ORDEN DE REEMBARGO DE LOS CUATRO CHINOS**

El delegado del Ejecutivo que fue a Limón informa que no hay culpabilidad de las autoridades de inmigración.

El oficial mayor de la secretaría de gobernación señor Jinesta, informó ayer a su superior del resultado de sus investigaciones en Limón sobre la denuncia de introducción clandestina de cuatro chinos al país. Y a la vez le dio cuenta de su resolución para que se procediera al reembolso de esos chinos.

De las investigaciones se deduce que se trata de una suplantación de documentos. No existe, pues, culpabilidad de ninguna de las autoridades de inmigración ya que procedieron en un todo de acuerdo con las leyes respectivas. Lo que ocurrió es que chinos residentes en el país enviaron a sus propios ayos en el exterior sus pasaportes y ya al momento de ser cambiados, a fin de que con esos papeles, que son legalmente tendidos, se introdujeran clandestinamente al país.

De acuerdo con las investigaciones del delegado del ejecutivo, se ordenó al tribunal de inmigración para que a la mayor brevedad se hiciera el reembolso de aquellos chinos, lo que se hará en la próxima.

Como sólo hay detenidos de cuatro chinos, se dictaron instrucciones para que se les libere y se les devuelva el mismo día de su desahucio el capital.

**CLOROGONOL**

HA LLEGADO LA NUEVA REMESA DE ESTE PODEROSO ESPECIFICO ANTIGONORREICO DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS DISTRIBUIDORES: URIBE y PAGES

Comenzará el martes la comisión de ingenieros la revisión de puentes en la vía del Pacifico

No es mañana sino el próximo día del ferrocarril al Pacifico, martes, que el señor Murray y el Empezarán sus labores en el puente ingeniero Greer, armador y diseñó sobre el río Grande y luego con el trabajo de revisión los otros que existen en todo de los puentes tendidos sobre yeco.

# WRIGLEY'S

(DIGA RIGLIS)

El CHICLE más popular del mundo. Ahora obtenible en el nuevo empaque

## 26 GRANDES PREMIOS 26

con la Lotería del 10. de Enero de 1931

### VALOR \$ 8,565.00

# MASTIQUE

El Chicle Predilecto

# WRIGLEY'S

El Chicle Wrigley's es una deliciosa confitura, mantiene los dientes blancos y perfuma el aliento

Cambie 25 fajitas por un Cupón

Premios en exhibición 50 varas al Norte de La Esmeralda

DIGA RIGLIS

Página **M**eco-  
Turno en l  
ueron ayer  
Prado y al  
de ho  
y armazones  
son de primera  
ar de la calidad nuestros  
ps son de acuerdo  
a situación  
CONSULTORIO OPTICO  
**"RIVERA"**

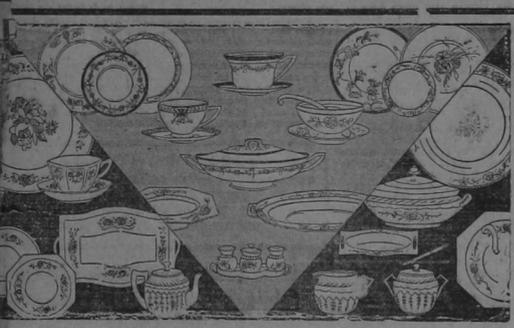
La fiesta escolar de ayer en el Estadio Nacional



En la parte superior del grabado aparecen algunas de las escolares que tomaron parte en los juegos deportivos celebrados ayer en el Estadio. En la inferior dos de las alumnas que tomaron parte en las carreras con el vaso de agua. Una profesora repartiendo golosinas a las chicas

EJECUTIVO APRUEBA DEFINITIVAMENTE EL TRATO DE PRORROGA CON LA WAYSS Y FREITAG

El ejecutivo aprobó el contrato recomendado por el presidente de la compañía de servicios de la fería. El respectivo acuerdo será redactado y firmado de un momento a otro, quizá el lunes próximo.



**LOZA**  
Nuevo Surtido, Lindos Juegos  
para vender por piezas, de los cuales siempre tendremos existencia para reponer los que se le quiebran.  
Precios al Alcance de Todos.  
Alfredo Esquivel e Hijos

Crónica parlamentaria de...

(VIENE DE LA PÁGINA TRES)  
sario satisfacer, y contemplando que pueden ser extensos sus trabajos de carreteras lo que significaría lanzar a la calle miles de trabajadores, lo hace votar favorablemente. Pero cree que un préstamo de 15 millones es demasiado alto. Hace moción para que se den unos comprendidos adelantados, comisiones, intereses del primer semestre etc.  
Se aprobó la moción Gutiérrez para que de ninguna manera se adjudique la contratación del empréstito antes de 30 días de publicados los anuncios del mismo.  
El presidente Rohmmer expuso el criterio de que creía que en detalle de Pérez no cabía ya en la moción.  
A este propósito se produjo una discusión entre los señores Sabero y Chaverri que apoyaban la moción del presidente de la cámara. Los señores secretarios Balleza y Villalobos opinaron en sentido de que si era admisible la moción, aunque, dijo el primero que no la votaría.  
Chaverri hizo moción de orden para declarar permanente la sesión hasta votar el asunto y se aceptó.  
Continúa la discusión acerca de si debía la moción Pérez, tomando parte en ella los señores Sabero, Chaverri y Peraita José Manuel. El señor presidente Rohmmer le puso a discusión y fue rechazada al votarse.  
Votación definitiva  
Cuando se anunció la votación definitiva el señor Sabero propuso ir a la mesa e ir se pondría a discusión dos de sus mociones, una para investigar cómo se habían empleado los fondos del primer empréstito y otra para que se nombrara una comisión encargada de vigilar la inversión de los dineros de esta nueva operación. Como la mesa sostuvo el criterio de que

Pruebe hoy mismo la sin rival  
**ACUÑA**  
Galleta ACUÑA  
HECHA EXPRESAMENTE PARA GUSTAR, POR SU ESMERADA ELABORACION CON MATERIALES DE 1ª CALIDAD  
ES LA GALLETA ESPECIAL PARA FAMILIAS  
PIDALA EN TODAS PARTES O EN LA PANADERIA  
"LA NUEVA IDEAL"  
de Santiago Acuña  
200 vs al Sur del Teatro La Constructora - Tel. 3684

LA MUNICIPALIDAD DE GUADALUPE SOLICITA LA INTERVENCION INMEDIATA DE LA JUNTA NACIONAL DE ELECTRICIDAD PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE LA TARIFA DE PASAJES SUSCITADO CON LA EMPRESA DEL TRAMVIA

Se comisiona a dos profesionales para la presentación y dirección del reclamo judicial que sea del caso establecer contra la Compañía. Se gestionará el reintegro del valor cobrado como exceso, desde que se obligó al público a pagar quince céntimos por carrera.

La Junta nacional de electricidad recibió el acuerdo que reproduce, dictado por la municipalidad de Guadalupe en una de sus últimas sesiones.  
Artículo 1.º — Don Manuel Marín Quirós dió cuenta de la reciente y arbitraria elevación que de la tarifa que fija el precio del pasaje en los carros del tranvía eléctrico, ha hecho la administración de esa empresa, valiéndose del subterfugio de haberse agotado los tickets, para obligar al público a pagar quince céntimos por cada pasaje en vez de doce y medio céntimos de que le da de recho, con arreglo a lo establecido, si artículo 16 del contrato respectivo de fecha 20 de noviembre de 1905 en relación con el 30.º del 2 de octubre de 1905, agrega que, cuando en 1925, comulgó una violación al contrato de dicha empresa, elevando el precio del pasaje a veinte céntimos, la actitud pasiva del municipio de esa época en presencia de ese desenfure, obligó al público a proceder por su cuenta fundando la "Liga de Defensa del Pueblo" y decretando el boicoteo del servicio tranviario, que obligó a la empresa, después de un mes y medio de lucha, a rebajar a los doce y medio céntimos que es el precio legal mencionado, pero que no es justo ni adecuado que se someta al pueblo a un nuevo esfuerzo en ese sentido, al el exponente está en actitud de secundarlo, e insistiendo en la conveniencia de que el municipio actúe por medio del servicio nacional de electricidad, exigiendo el cumplimiento del expresado contrato, y en último término reclamándolo ante los tribunales civiles, y.

CONSIDERANDO:  
1.º — El reclamo hecho por el señor Marín Quirós y un número considerable de ciudadanos que han concurrido a acucarlo, es justo y obliga al municipio a proporcionar en toda su extensión.  
2.º — El artículo 16 del contrato celebrado entre la municipalidad de San José y la compañía del tranvía en fecha 20 de noviembre de 1905, establece que el artículo No. 274 del poder ejecutivo No. 274 del mismo año, es del tenor siguiente:  
"La Compañía podrá cobrar por carrera total o parcial en sus líneas actuales quince céntimos de colón como máximo. Esta tarifa enguazará a regie desde que estuviere en servicio la doble vía de que habla el artículo 4.º. En caso de extensión de líneas, la tarifa adicional que se establezca, no podrá exceder de dos y medio céntimos por kilómetro.  
Una vez establecida la doble vía entre referidos, los conductores deberán estar provistos de boletas que vendrán a razón de doce y medio céntimos cuando se compran en cantidad de dos en adelante.

Para mientras no esté construída y en servicio dicha doble vía, la compañía continuará obligada a vender nueve boletas por un colón. Es entendido que en ningún caso y por el hecho de ampliar las líneas podrá la Compañía recargar la tarifa de quince céntimos para la parte hoy construída".  
3.º — Por el artículo 20.º del contrato celebrado entre dicho municipio y la compañía original, el día 6 de octubre de 1905, aprobado por el Poder Ejecutivo en Acuerdo No. 324 de 6 del mismo mes, fué su título la expresada doble vía por la línea del tranvía de Guadalupe, el cual disponiendo textualmente ese contrato en su artículo 30.º: El artículo 16 del contrato original, que da modificado en el sentido de que donificado que este DOBLE

4.º — Y por el contrato celebrado el 15 de diciembre de 1908, ratificado por el poder ejecutivo en acuerdo No. 1 de fecha 4 de enero de 1909, este municipio aceptó como parte directa con la mencionada compañía, la contratación de 2 de octubre citada, a la vez que dicha empresa asumió para con la municipalidad de Guadalupe todas las obligaciones que le imponen.  
5.º — Desde luego, las únicas partes contratantes en referida línea a la construcción y servicio del tranvía eléctrico de esta ciudad, son, la municipalidad exponente y la susodicha compañía; y no habiendo obtenido ésta de aquella, concesión alguna, es más, no habiendo intentado siquiera en el sentido de elevar el valor del precio del pasaje, fijado por el referido artículo 16, es obvio que tal declaración de precio es arbitraria y violatoria de una de las obligaciones más calificadas que a la compañía contratante le imponen en esta línea, cuyo cumplimiento ha incumplido y trasgredido dicha parte contratante.  
6.º — Dada la gravedad que entraña el que una empresa extranjera y poderosa, quiera por serio, se permita por su parte, al salir a su arbitrio en perjuicio del público y en época de singular penuria como la actual, el precio del pasaje fijado por un contrato que se ceñe y firmo para ser cumplido por ambas partes, no solo por una, sino en forma tal que le ha interesado, sino que el personal director de la compañía, debe ser reconocido en el público, y en consecuencia.

DISPONE:  
1.º — Protesse ante la administración de aquella empresa por el alza arbitraria del precio del pasaje en sus carros, requiriéndola a efecto de que a la mayor brevedad provea a sus conductores de los tickets o boletas respectivas del valor de doce y medio céntimos; y de que reintegre a este municipio el valor cobrado como exceso, sobre dicho precio, desde que obligó al público al pago de quince céntimos por carrera.  
2.º — Encargar al auxiliar inmediato del servicio nacional de electricidad, en el mismo sentido, a fin de que por los medios legales a su alcance compela a la empresa quebrantadora de sus obligaciones contractuales, al inmediato cumplimiento de sus obligaciones, en las mismas, en los términos precisados en el acápite precedente; y  
3.º — Encargar al profesional señor Marín Quirós para la presentación y dirección del reclamo judicial que sea del caso, en orden del cumplimiento del referido contrato de parte de la compañía con la municipalidad de Guadalupe, las acciones legales que correspondan al jurista consultado, en el asunto que se le ha encomendado, para el efecto que quedará aprobada de oficio, a otro, para el efecto.  
Queda aprobado definitivamente este acuerdo".

MEDIAS "FULL-FASHION" colores de moda, gran surtido — llegó a —  
LA TIENDITA  
(La Tienda de confianza para las señoras)

COMPRE YA  
SUS JUGUETES EN LA LIBRERIA ESPAÑOLA  
LA CASA QUE SIEMPRE SE HA ESPECIALIZADO POR SU  
Enorme Surtido  
Mejores Juguetes  
y más Bajos Precios

LA REINA DE LAS CREMAS  
de venta en la Nueva Botica de San José de Mariano Jiménez R.  
HECHOS REPROBABLES  
Un estimable vecino de Alajuela que con frecuencia viaja entre aquella ciudad y la de Heredia, nos informó que en la noche del viernes, personas desocupadas de mala fe, colocaron en el trayecto de carretera entre San José y Escheverría enormes piedras para obstruir el tránsito de vehículos. De ser cierto este hecho, debe la autoridad de policía respectivo intervenir a fin de que no se vuelva a cometer, para seguridad de las personas que viajan en automóvil o bicicleta en ese trayecto de carretera.  
3.º — Encargar al profesional señor Marín Quirós para la presentación y dirección del reclamo judicial que sea del caso, en orden del cumplimiento del referido contrato de parte de la compañía con la municipalidad de Guadalupe, las acciones legales que correspondan al jurista consultado, en el asunto que se le ha encomendado, para el efecto que quedará aprobada de oficio, a otro, para el efecto.  
Queda aprobado definitivamente este acuerdo".

Feria de Santa Teresita del Niño Jesús  
el 30 DE NOVIEMBRE  
HOY! Se cambian Giros del Gobierno SIN COMISION,  
Sólo se exige invertir el 10 por ciento en la FERIA  
NO OLVIDAR LA EXHIBICION DE AVESTRUCCES



# AVISOS DE CASAS

**TARIFA**  
5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

**SE ALQUILA POR \$ 100 mensuales** casa contra temblores, bien situada, pequeña pero cómoda. Informar en la oficina D. Cordero, o al número 2469. 1861

**COMPRO TRACTOR DE Oportunidad**, pequeño usado pero en buen estado. Ofertas Apartado 25. Alajuela, M. A. G. 1859

**MAQUINAS MODERNAS** para la limpieza y arreglo de sombreros. Todos estos. Trabaja garantizados. "La Universal" 25 varas oeste Barco Internacional. 1860

**"LA VANIDOSA" RECIBIO** artículos de plata para regalos, boda, generos bordados para batatas, encajes, cintas, son licores, perfumación, cariles, género para sobretodos, juguetes y muchas novedades. Ríñamos un Bebe con armatiro y ropas. 1857

**PUNTARENAS**, por teléfono

**Con un lucido acto público, clausuró sus labores la Escuela Mixta de Párvulos**

Nuestro Redactor - Correspondiente en Puntarenas nos informa lo siguiente:

En la noche del viernes último tuvo lugar en el teatro Puntarenas el acto de clausura de la escuela mixta de párvulos de aquel puerto, con un programa realmente interesante y variado, y con la asistencia de numerosos vecinos, personal docente y padres de familia. La fiesta resultó muy lucida, mereciendo frases de elogio el esfuerzo realizado por la dirección de la escuela, doña Claudia Moreno de Guayo y demás personal dirigente del plantel, integrado por las señoritas Luísa Rojas, Hilda Lizano, Juana Milanes, Angélica Gutiérrez, Zulema Solera, Luz Chaves y doña Amelia y de Quiros y el maestro de canto don Víctor Manuel Sanabria León.

Los alumnos tomaron parte en la representación de los diversos actos del programa, sobresaliendo al "cuadro alegórico", los cantos a coro. También constituyó un punto artístico la interpretación del paso de comedia "Cachucando", y un número de baile a cargo de las

**TAPIZADORES: PARA** cada una de nuestros pedidos pendientes, liquidaremos a precios de verdadera ocasión nuestras existencias actuales de PAPEL TAPIZ, MIGUEL MACAYA y Cia. 1864

**COLCHONERA - MUEBLERIA** Española Antonio Curo, precios baratísimos. Veanlos frente a parque Central oeste. Suursal 225 varas Sur Soledad. Teléfono 3813 - 1815 1856

**APICULTORES: CERA** Estampada y todos los enseres para colmenares, tienen en existencia renovada MIGUEL MACAYA y Cia. 1862

**SE ALQUILA LA HERMOSA** casa de dos pisos situada 50 vs. al norte del correo y una casa de habitación en el Paseo Colón. Entenderse con Gastón Peralta. Ap. 915. 1855

**SE ALQUILA BODEGA** grande, cien varas al Sur de la plaza de la Artillería. González Lahmann Hnos. 1845

**MUEBLES EN ABONOS** Fábricas y en buenas condiciones vende la nueva mueblería "La Cooperativa", frente a Uribe y Pagés. 1853

**DESE COMPRAR FINCA** de caña en producción con tráfico. Fernando Soto Guzmán. Teléfono 2139. 1854

**AQUILASE DOS CASAS** hijónicas y céntricas 150 varas norte del Carmen. Una amueblada. MIGUEL MACAYA y Cia. 1863

**SE ALQUILA CASA NUEVA** de madera muy cómoda y sana. Consta de seis cuartos, hall, cuarto de sirvientes, doble servicio sanitario, teléfono, cocina eléctrica. Situada 50 varas al Oeste Botica Astorga, rodeada por jardinería Samuel Vargas. Informes en la misma casa. Teléfono 4150. 1849

**SE ALQUILA BODEGA** grande, cien varas al Sur de la plaza de la Artillería. González Lahmann Hnos. 1845

**LA ECONOMICA. ALMACEN** DE MUEBLES, DEJO SU antiguo local, frente esquina provisionalmente 350 vs. y pagamos un alquiler bajo podemos ofrecerle los mismos muebles con el 25 por ciento al gran baratillo de muebles y ofrecemos facilidades de pago. Si usted nos necesita, llame al teléfono 3899 de 12 a 2 p. m. excepto días feriados. 1592

**ALQUILO C/ 125.000** MENSUAL casa habitada por Lic. J. Felipe Montenegro en calle de Del Correo 250 varas noroeste Carlos Vello. 1850

**"EN CARTAGO" ALQUILO** mi casa de habitación amueblada por temporada. Escríbala al Apartado 146 y hablé al teléfono número 73. 1853

**CON TODA CLASE DE COMODIDADES**, inclusive teléfono, alquílase casa amueblada, frente colegio señoritas. Elena de Espinach. Teléfono 3600. 1852

**DESEO ENTRAR COMO** socio activo en negocio bien establecido. Preferible en Restaurantes. Dirija informes con toda confianza, A. CAMERON. Ap. 301. San José. 1851

**DOY EN ALQUILER CASA** en Alajuela. Informar Carmen Zumbado 25 vs. norte de la Imprenta Nacional. En San José se da en alquiler una casa céntrica para habitación y negocio en C 65.00. Informar en la Pensión Niña. 1846

**VERANO: SE ALQUILA** linda finca a media hora de San José, clima seco, buena casa, carretera automóvil. Entenderse Eduardo Hult. 1843

**OCASION - SE VENDE O** se alquila por largo plazo una casa grande situada en el mejor barrio de la capital. Para precio y condiciones dirigirse al apartado 123. 1841

**EN LA FIESTA DE NISIT** del Hotel Costa Rica se perdió solereto para niña color bois de rose, con piel en el cuello. Se gratifica al que lo devuelva a la Tienda de Carranza y Montecriste. 1847

**OJO! ATENCION! QUIERE** Ud. ganar dinero instalando una industria propia? Nosotros le ofrecemos la manera. Escriba hoy mismo pidiendo detalles a Apartado 64. Puntarenas. 1848

**COMPROMO FINCA DE CAFE** o ganado, situada enfrente o muy cerca de carretera de autos, con buena casa de habitación. Preferible con hipoteca del Banco Internacional o del Crédito Hipotecario. Dirija informes completos y precio a "Comprador". Apartado 315. San José. 1828

**DOCTOR TIERINHO, FRENTE** Segunda Sección Policía Enfermedades CRONICAS: SANGRE, PIEL, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GONITIO URINARIAS, ASMA, DIABETES, REUMATISMO, ULCERAS, PALUDISMO. Trabajo rebajado. 1837

**BENEFICIARIOS: SACOS** para café beneficiado. Perrogamio; picheros y camisas despulador; palas, escobas, etc. CANADEROS: Cepos para lanchas. FERRETERIA VARGAS. 1826

**SE DA EN ALQUILER CASA** grande habitación con o sin muebles en el Barrio de Amón. Informes teléfono 2666. 1832

**JARDINERIA "LA FLOR"** Mejico Teléfono 3359. Trabajos artísticos de toda clase. También reciben encargos en la Puncraria Politécnica. Oficina Teléfono 2014. 1637

**ANALISIS EXACTOS. GARANTIA** Profesional. LABORATORIO CLINICO del Lic. Grillo, 75 varas al oeste de la Botica Francesa, contiguo a Bolaños y Ulloa. 1839

**NO OLVIDE. EL MEJOR regalo** para Navidad, es una bola para futbol. Las mejores y más baratas, donde Nueve y Más Madrial. 1838

**SE ALQUILA O SE VENDE** casa nueva confortable contra temblores en Barrio González Lahmann. GONZALEZ L. AHMANN HNOS. 1844

**COMPRO FINCA DE CAFE** o ganado, situada enfrente o muy cerca de carretera de autos, con buena casa de habitación. Preferible con hipoteca del Banco Internacional o del Crédito Hipotecario. Dirija informes completos y precio a "Comprador". Apartado 315. San José. 1828

**DOCTOR TIERINHO, FRENTE** Segunda Sección Policía Enfermedades CRONICAS: SANGRE, PIEL, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GONITIO URINARIAS, ASMA, DIABETES, REUMATISMO, ULCERAS, PALUDISMO. Trabajo rebajado. 1837

**BENEFICIARIOS: SACOS** para café beneficiado. Perrogamio; picheros y camisas despulador; palas, escobas, etc. CANADEROS: Cepos para lanchas. FERRETERIA VARGAS. 1826

**SE DA EN ALQUILER CASA** grande habitación con o sin muebles en el Barrio de Amón. Informes teléfono 2666. 1832

**JARDINERIA "LA FLOR"** Mejico Teléfono 3359. Trabajos artísticos de toda clase. También reciben encargos en la Puncraria Politécnica. Oficina Teléfono 2014. 1637

**TENGO ENCARGO DE COL** por C 19.000 al interés con garantía hipotecaria sobre pedales urbanos. Gonzalo Sánchez F. Altos del Edificio de Enrique Clare. 1842

**C 18.000 TENGO EN COM** para colocar con garantía hipotecaria. Raúl Sáenz de Cacho alto contiguo Botica Nueve y Más Mariano Jiménez. 1840

**RELOJERO ALEMÁN, MUY** competente en todas las reparaciones de relojes. Especialidad en relojes finos de muñeca para señoras. Ofrece taller con garantía del trabajo también en los más difíciles encargos. Precios moderados. Ejecución rápida. Se abre sin duda los algunos orejas a niñas y niñas. Oficina en la Liquidación. Avenida Central, frente a Maximiliano Kepler. 1838

**ALQUILO MI CASA HABITACION** frente Nueva Prensas, de dos pisos, tiene garage, 2 baños, todo confort. Precio baratísimo. Vende casa, ocasión magnífica situada Barrio Amón. Vendo automóvil Studebaker. Oficina Teléfono 4113 Alfredo Salazar. 1797

**SE NECESITAN MAS** de mil jóvenes y señoritas que arreglen su vida conyugal, y perrogamio los amueblados su casa en abonos y sin fiador. Muñoz Hermanos 50 vs. al Norte del Cometa colchones a C 6.50. Apartado 1137, teléfono 3153. 1839

## El Sr. Secretario de Fomento...

Viene de la cuarta página que he venido dispuesta a trabajar por el progreso general y en este propósito me mantengo y me mantendré durante el tiempo que ocupé este cargo. Fomento es, pues, un secretario de trabajo, que me servirá a llamar "política", en las obras de carácter permanente que se queden terminadas a la mayor brevedad para que el país cante con el mayor número de ellas, para así cooperar eficazmente a su mayor progreso. Yo me dolería en extremo que movimientos eclorales premia a los que se han dedicado a la realización de los trabajos. Yo contío en que el país no pretenda desde ahora atención a esas actividades y que por el contrario se mantenga al margen de ellas, esperando que llegue la ocasión propicia para intervenir en las actividades relacionadas con la renovación de los poderes públicos.

Nos referiré también, en la con versación a las breves declaraciones del Sr. secretario de fomento licenciado don León Cortés publicadas ayer en LA TRIBUNA, en que este caballero sugiere la con veniencia de se coloque una casa de torpeda al macadam construido a la entrada de la ciudad de Alajuela. El señor Escalante no dijo.

—Ya la secretaria ha dado a la comisión de nomenclación las instrucciones del caso para que proceda a ejecutar ese trabajo. El señor Cortés indicó hace algunas semanas a esa comisión, que tenía que hacer el trabajo, pero que el material necesario para la obra, y que había que esperar a que llegara el dinero de esa reserva, y en vista de haber recibido el gobierno ese material, manifestó a la comisión que la secretaria podía facilitar para que ella procediera a ejecutar el trabajo; acco ludo por la comisión la oferta de orden de que el trabajo se llevara a cabo como al será.

No tenía el distinguido y activo funcionario otras novedades que comunicarnos al desgraciado, me dimos las gracias por esas sus declaraciones que transmitimos con verdadera complacencia.

En la noche se efectuó una bonita velada organizada por los maestros con el noble y levantado propósito de dedicar su producto a fines puramente caritativos. Llenos estas cortas líneas de sinceridad, una justa y calorosa felicitación a todos los maestros de Curridabat, por su esfuerzo en pro del adelanto moral e intelectual del pueblo.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

Política Municipal. — En la correspondencia publicada el domingo 23 de los corrientes se dio un error de imprenta que nos apresuramos a rectificar: el último párrafo donde dice reelec ción debe leerse antielectoral. Hacemos esta rectificación por que a decir verdad, la mayor parte de los vecinos está por integrar el nuevo municipio como lemento nuevo. Unificados están los pareceres ante reelecciones y por esto se llegó a formular la papeleta en este sentido. Proprietarios: Don José Guevara, don José Antonio Roman y don Ismael Amador: Suplen tes: Don Carlos Castro y don Go dorfo Bédiz.

## El Vicario Capitular Mons...

(Viene de la página 1.)  
son, por lo general, tolerantes y razonables y dentro del respeto que ellos observan por los legítimos e inalienables derechos de la Iglesia, ejerce ésta sus funciones en un ambiente de paz y de serenidad que constituye uno de los mejores prestigios del país. Lanzamos nosotros a las contiendas civiles serlo como mostrar a los liberales el paño rojo de un desafío y ello no se ajusta a nuestras propias convicciones ni a la idiosincrasia del país, por que nos involucra en una lucha acerca más íntima y de más graves consecuencias que la propia lucha política ya que en esta se decantan las personas y en la otra se involucran las ideas cuya discusión ha conducido a otros países a situaciones delicadas y, en todo caso, deplorables. Es claro que cuando hablo de los liberales son tolerantes me refiero a la generalidad y en particular a los que se destacan en nuestro medio, liberales que yo llamaría lógicos como el señor González Viqueo o como don Ricardo Jiménez. También los hay intránsigentes—y estos más dañinos los hacen al país que a la Iglesia—como alguno que el otro día llegó a proponer que el estado se incautara de las propiedades de la Iglesia para incorporarlas al acervo de la riqueza pública y para que las administrara por sí mismo. Nada era más ilógico ni menos justo. La Iglesia costarricense es pobre, sus propiedades se contraen a las obras destinadas al culto, que como tales son obras de todos y que significan construcciones de ornato tales como la catedral de San José y otras similares. Precisamente porque la Iglesia costarricense se mueve dentro de esa pobreza: Es esa modestación ha logrado hacerse efectivo el admi nistrar el patrimonio que nos hablamos antes y que constituye, sin disputa, una de las mejores conquistas de la república. Como son los pobres, como apenas vivimos sóbriamente para el servicio de Dios, no despertamos la codicia de nadie, ni podemos dar lugar al desenfreno de las luchas terrenales. Mantenernos así me parece que es lo que nos conviene a tirios y a troyanos.

En la expresión que el estado se incautara de las propiedades de la Iglesia para incorporarlas al acervo de la riqueza pública y para que las administrara por sí mismo. Nada era más ilógico ni menos justo. La Iglesia costarricense es pobre, sus propiedades se contraen a las obras destinadas al culto, que como tales son obras de todos y que significan construcciones de ornato tales como la catedral de San José y otras similares. Precisamente porque la Iglesia costarricense se mueve dentro de esa pobreza: Es esa modestación ha logrado hacerse efectivo el admi nistrar el patrimonio que nos hablamos antes y que constituye, sin disputa, una de las mejores conquistas de la república. Como son los pobres, como apenas vivimos sóbriamente para el servicio de Dios, no despertamos la codicia de nadie, ni podemos dar lugar al desenfreno de las luchas terrenales. Mantenernos así me parece que es lo que nos conviene a tirios y a troyanos.

Aquí termino el ilustre sacerdote. Sobrio de palabras pero clara en la expresión, ésta tiene toda la sinceridad que únicamente reconocemos en Monseñor Porras quienes sabemos de sus virtudes claustrales, de su mansuebramiento y especialmente de su devoción constante e inquebrantable a la Iglesia no menos que de su profundo amor a Costa Rica. Las anteriores declaraciones suyas revelan que estos dos sentimientos se hermanan en él y que se destacan en el clero costarricense como figura principal y muy querida y respetada.

## FUNCIONES POPULARES Teatro AMERICA

HOY Domingo 30 de Noviembre HOY CINCO :::: Grandes Espectáculos Silenciosos :::: CINCO

A LA 1 :::: Muy divertidas COMICAS por los reyes de la risa :::: :Entrada 25 Cts.

A las 2.30 :::: La preciosa comedia dramática

LA NINA DE LA ALDEA interpretación de Lois Wilson :::: :Entrada 25 Cts.

A las 4 y a las 7 :::: La emocionante producción Radio Pictures :::: Creación de Bob Steele

ARENITAS Mujeres y Niños 25 Cts. — Hombres 50 Cts.

A las 8.50 :::: GRAN ESTRENO POPULAR ENTRADA 50 CENTIMOS Radio Pictures presenta la emocionante cinta policíaca

EL DELITO NUNCA VENDE con Ralph Lewis y Joe Brown

Una cinta para todos los gustos, de emocionantes escenas y bellísimos paisajes. Trunfo! :::: Entusiasmo! :::: Valor! :::: Amor! EXTRAS :::: COMICA y REVISTA



## MUCHACHOS! MECCANO

Fuente de ganancia y entretenimiento.

Después de Navidad daremos principio a los concursos semanales con premios en efectivo u objetos valiosos. Sería favorecido el niño que nos presente primero el modelo que oportunamente indicaremos en la sección "avisos económicos" de los principales Diarios, insertando cada vez después de la primera prueba el nombre del vencedor.

Compre hoy mismo su 'Meccano' o pidanlo para Navidad Verdadera ingeniería en miniatura

Con el Equipo No. 000 se arman	132 juguetes y vale	\$ 5.00
" " " " " 00 " " "	" 190 " " "	" 8.00
" " " " " 0 " " "	" 344 " " "	" 10.00
" " " " " 1 " " "	" 573 " " "	" 20.00
" " " " " 2 " " "	" 628 " " "	" 35.00
" " " " " 3 " " "	" 688 " " "	" 50.00

(Libre de porte a toda la República) Aeroplanos :: Puentes :: Automóviles :: Carritos :: Grúas

SU EQUIPO NUNCA SE DESCOMPLETA, TENEMOS PIEZAS DE REPUESTO

GRATIS

y sin ninguna obligación de comprarlos nada, damos a los niños un ticket para el obsequio de un equipo "MECCANO" No. 1 que se entregará el 20 de Diciembre próximo a las 2 p. m.

CICLO CLUB ROBERTO J. ECHEVERRIA

Distribuidor del "MECCANO" en Costa Rica

Apartado No. 323 Teléfono 2388

Del Lunes en adelante mandaremos abierto hasta las 9 p. m.